



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 25. tammikuuta 2011 (28.01)
(OR. en)**

**17895/2/10
REV 2**

PUBLIC 90

ILMOITUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ –
LOKAKUU 2010

Tämä asiakirja sisältää

- LIITTEESSÄ I luettelon neuvoston lokakuussa 2010 hyväksymistä säädöksistä.^{1 2}
- LIITTEESSÄ II lisätietoja näiden säädösten hyväksymisestä. I OSASSA on säädösten hyväksymiseen liittyviä tietoja, kuten niiden hyväksymispäivä, asiaa käsitellyt neuvoston istunto, hyväksytyn asiakirjan numero, ja tarvittaessa äänestysäännöt, äänestystulokset, äänestysseilytykset ja neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat. II OSASSA on tietoja, jotka neuvosto on päättänyt julkaista muista hyväksytyistä säädöksistä.

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajattuja säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

² Tavallisessa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten kohdalla säädöksen hyväksyneen neuvoston istunnon päivämäärä ja säädöksen varsinainen päiväys eivät aina ole samat, koska tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen piiriin kuuluvat säädökset katsotaan hyväksytyiksi vasta kun neuvoston puheenjohtaja, Euroopan parlamentin puhemies ja molempien toimielinten pääsihteerit ovat allekirjoittaneet ne.

Tämä asiakirja on saatavilla myös internetissä osoitteessa <http://consilium.europa.eu/>, kohdassa "Asiakirjat", "Lainsäädännön avoimuus", "Luettelo neuvoston säädöksistä". Luettelossa mainitut asiakirjat ovat saatavissa neuvoston julkisesta asiakirjahakemistosta (Neuvoston asiakirjoihin tutustuminen: julkinen asiakirjahakemisto).

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista hyväksymistä koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia (pöytäkirjat ovat saatavilla internetissä osoitteessa <http://consilium.europa.eu/> kohdassa "Asiakirjat", "Lainsäädännön avoimuus", "Neuvoston pöytäkirjat").

NEUVOSTON LOKAKUUSSA 2010**HYVÄKSYMÄT SÄÄDÖKSET****Säädösten antaminen Euroopan parlamentin toisen käsittelyn jälkeen
(Bryssel, 6.–7. lokakuuta 2010)**

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja asetuksen (EY) N:o 987/2009 säännösten ulottamisesta koskemaan niitä kolmansien maiden kansalaisia, joita kyseiset säännökset eivät jo koske yksinomaan heidän kansalaisuutensa vuoksi
PE-CONS 58/10

**Euroopan unionin neuvoston 3034. istunto (OIKEUS- ja SISÄASIAT),
Luxemburg, 7. ja 8. lokakuuta 2010**

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/64/EU, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010, oikeudesta tulkkaukseen ja käännöksiin rikosoikeudellisissa menettelyissä
EUVL L 280, 26.10.2010, s. 1–7

Neuvoston asetukset (EU) N:o 904/2010, annettu 7 päivänä lokakuuta 2010, hallinnollisesta yhteistyöstä ja petostentorjunnasta arvonlisäverotuksen alalla
EUVL L 268, 12.10.2010, s. 1–18

2010/616/EU: Neuvoston päätös, annettu 7 päivänä lokakuuta 2010, sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin ja Japanin välillä keskinäisestä oikeusavusta rikosasioissa
EUVL L 271, 15.10.2010, s. 3–3

Neuvoston päätös 2010/603/YUTP, annettu 7 päivänä lokakuuta 2010, entisen Jugoslavian alueen kansainvälisen rikostuomioistuimen toimeksiannon tehokasta täytäntöönpanoa tukevien toimenpiteiden uusimisesta
EUVL L 265, 8.10.2010, s. 15–16

Neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien lausuma hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla annetun neuvoston asetuksen X luvulla perustetusta EUROFISC-verkostosta
EUVL C 275, 12.10.2010, s. 4–5

Neuvoston päätelmät rikosasioissa annettujen oikeudellisten päätösten vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamista koskevien välineiden täytäntöönpanon jatkotoimista
13403/1/10 REV 1

2010/649/EU: Neuvoston päätös, annettu 7 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisön ja Pakistanin islamilaisen tasavallan välisen luvattomasti maassa oleskelevien henkilöiden takaisinottamista koskevan sopimuksen tekemisestä
EUVL L 287, 4.11.2010, s. 50–51

Euroopan yhteisön ja Pakistanin islamilaisen tasavallan välinen sopimus luvattomasti maassa oleskelevien henkilöiden takaisinottamisesta
EUVL L 287, 4.11.2010, s. 52–67

2010/621/EU: Neuvoston päätös, annettu 8 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen diplomaatti-, virka- tai virkamatkapassin haltijoiden lyhytaikaista oleskelua koskevan viisumivapaus sopimuksen allekirjoittamisesta
EUVL L 273, 19.10.2010, s. 2–3

2010/622/EU: Neuvoston päätös, annettu 7 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen tavallisen passin haltijoiden lyhytaikaista oleskelua koskevan viisumivapaus sopimuksen tekemisestä
EUVL L 275, 20.10.2010, s. 3–4

2010/620/EU: Neuvoston päätös, annettu 7 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välistä assosiointia koskevaan Euro–Välimeri-sopimukseen liitettävän pöytäkirjan, joka koskee Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan puitesopimusta Marokon kuningaskunnan osallistumista unionin ohjelmiin säätelevistä yleisistä periaatteista, allekirjoittamisesta
EUVL L 273, 19.10.2010, s. 1–1

Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Indonesian tasavallan hallituksen välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta
10843/10

Neuvoston päätelmät julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuudesta räjähteiden turvallisuuden parantamiseksi
13485/10

Euroopan unionin neuvoston 3035. istunto (KILPAILUKYKY – SISÄMARKKINAT, TEOLLISUUS ja TUTKIMUS), Luxemburg, 11. ja 12. lokakuuta 2010

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/73/EU, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, arvopapereiden yleisölle tarjoamisen tai kaupankäynnin kohteeksi ottamisen yhteydessä julkistettavasta esitteestä annetun direktiivin 2003/71/EY ja säännellyillä markkinoilla kaupankäynnin kohteeksi otettavien arvopaperien liikkeeseenlaskijoita koskeviin tietoihin liittyvien avoimuusvaatimusten yhdenmukaistamisesta annetun direktiivin 2004/109/EY muuttamisesta
EUVL L 327, 11.12.2010, s. 1–12

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/76/EU, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, direktiivien 2006/48/EY ja 2006/49/EY muuttamisesta kaupankäyntivarastoa ja uudelleenarvopaperistamista koskevien pääomavaatimusten sekä palkka- ja palkkiopolitiikan valvontamenettelyn osalta
EUVL L 329, 14.12.2010, s. 3–35

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 938/2010/EU, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010, makrotaloudellisen avun myöntämisestä Moldovan tasavallalle
EUVL L 277, 21.10.2010, s. 1–3

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 994/2010, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010, toimista kaasunsaannin turvaamiseksi ja direktiivin 2004/67/EY kumoamisesta – ETA:n kannalta merkityksellinen teksti
EUVL L 295, 12.11.2010, s. 1–22

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/65/EU, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010, jäsenvaltioiden satamiin saapuvia ja/tai satamista lähteviä aluksia koskevista ilmoitusmuodollisuuksista ja direktiivin 2002/6/EY kumoamisesta – ETA:n kannalta merkityksellinen teksti
EUVL L 283, 29.10.2010

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 995/2010, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010, puutavaraa ja puutuotteita markkinoille saattavien toimijoiden velvollisuuksien vahvistamisesta – ETA:n kannalta merkityksellinen teksti
EUVL L 295, 12.11.2010, s. 23–34

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus matkustajien oikeuksista meri- ja sisävesiliikenteessä sekä asetuksen (EY) N:o 2006/2004 muuttamisesta
PE-CONS 32/10 + COR 1 (fi) + REV 1 (cs) + REV 2 (sv) + REV 3 (pl) + REV 4 (it)

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 996/2010, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010, siviili-ilmailun onnettomuuksien ja vaaratilanteiden tutkinnasta ja ehkäisystä ja direktiivin 94/56/EY kumoamisesta – ETA:n kannalta merkityksellinen teksti
EUVL L 295, 12.11.2010, s. 35–50

2010/623/EU: Neuvoston päätös, annettu 11 päivänä lokakuuta 2010, kansallisten keskuspankkien ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/70/EY muuttamisesta Banca d'Italian ulkopuolisten tilintarkastajien osalta
EUVL L 275, 20.10.2010, s. 9–9

Neuvoston päätelmät: Eurooppa, maailman ykkösmatkailukohde – Euroopan matkailupolitiikan uudet puitteet
14944/10

Neuvoston päätelmät EU:n tutkimus- ja innovaatio-ohjelmien houkuttelevuuden lisäämisestä: yksinkertaistamisen haaste
14980/10

Neuvoston päätelmät aloitteiden "Maatalous, ruokaturva ja ilmastonmuutos", "Kulttuuriperintö ja globaalimuutos: uusi haaste Euroopalle" ja "Terveellinen ruokavalio tervettä elämää varten" yhteisen ohjelmasuunnittelun käynnistämisestä
14976/10

Euroopan unionin neuvoston 3036. istunto (YMPÄRISTÖ), Luxemburg, 14. lokakuuta 2010

Neuvoston direktiivi 2010/66/EU, annettu 14 päivänä lokakuuta 2010, yksityiskohtaisista säännöistä direktiivissä 2006/112/EY säädetyin arvonalisäveron palauttamiseksi palautusjäsenvaltioon sijoittautumattomille mutta toiseen jäsenvaltioon sijoittautuneille verovelvollisille annetun direktiivin 2008/9/EY muuttamisesta
EUVL L 275, 20.10.2010, s. 1–2

Neuvoston päätös Euroopan unionin osallistumisesta otsonikerrosta heikentäviä aineita koskevan Montrealin pöytäkirjan mukaisiin neuvotteluihin
13480/10

Neuvoston päätelmät: Biodiversiteettisopimuksen (CBD) sopimuspuolten konferenssin kymmenennen kokouksen (COP 10) valmistelu (Nagoya, 18.–29.10.2010)
14161/10

Neuvoston päätelmät: Vaihtoehdot kasvihuonekaasupäästöjen vähentämiseksi yli 20 prosentin tavoitteen ja hiilivuotovaaran arviointi
14979/10

Neuvoston päätelmät: Ilmastonmuutosta koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien puitesopimuksen (UNFCCC) kuudennentoista osapuolikonferenssin (COP 16) sekä Kioton pöytäkirjan kuudennen osapuolikokouksen (MOP 6) valmistelu (Cancún, 29.11.–10.12.2010)
14957/10

Euroopan unionin neuvoston 3037. istunto (LIIKENNE, TELEVIESTINTÄ ja ENERGIA), Luxemburg, 15. lokakuuta 2010

Oikaisukirjelmä nro 1 esitykseen Euroopan unionin yleiseksi talousarvioksi varainhoitovuodeksi 2011: Neuvoston kanta 15. lokakuuta 2010
15000/10

Neuvoston päätelmät maailmanlaajuisen satelliittinavigointijärjestelmän (GNSS) sovelluksia koskevasta toimintasuunnitelmasta
14146/10

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden Euroopan unionin jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan Euro–Välimeri-ilmailusopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta
14030/10

Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden Euroopan unionin jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Georgian yhteistä ilmailualuetta koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta
14031/10

Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen (SEUT 287 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan mukaisesti antamasta) erityiskertomuksesta nro 1/2010: Valvotaanko tuontiin sovellettavia yksinkertaistettuja tullimenettelyjä vaikuttavalla tavalla?
12760/3/10 REV 3

Neuvoston päätös 2010/619/YUTP, annettu 15 päivänä lokakuuta 2010, Kosovossa toteutettavasta Euroopan unionin oikeusvaltio-operaatiosta (EULEX KOSOVO) hyväksytyn yhteisen toiminnan 2008/124/YUTP muuttamisesta
EUVL L 272, 16.10.2010, s. 19–19

Neuvoston täytäntöönpanopäätös, annettu 15 päivänä lokakuuta 2010, luvan antamisesta Italian tasavallalle jatkaa yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 285 artiklasta poikkeavan toimenpiteen soveltamista
EUVL L 294, 12.11.2010, s. 12–13

**Euroopan unionin neuvoston 3038. istunto (TALOUS- ja RAHOITUSASIAT),
Luxemburg, 19. lokakuuta 2010**

2010/655/EU: Neuvoston päätös, annettu 19 päivänä lokakuuta 2010, Koillis-Atlantin rannikkojen ja vesien suojelemisesta pilaantumiselta tehdyn yhteistyösopimuksen lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta
EUVL L 285, 30.10.2010, s. 1–3

Neuvoston päätelmät korkea-asteen koulutuksen julkisen rahoituksen tehokkuuden ja vaikuttavuuden varmistamisesta tulevaisuudessa
14638/10

Neuvoston päätelmät hyviä käytäntöjä koskevasta talouspoliittisen komitean tarkastelusta
14613/10

Euroopan unionin neuvoston 3039. istunto (TYÖLLISYYS, SOSIAALIPOLITIikka, TERVEYS ja KULUTTAJA-ASIAT), Luxemburg, 21. lokakuuta 2010

Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kroatian tasavallan välisellä vakautus- ja assosiaatiosopimuksella perustetussa vakautus- ja assosiaationeuvostossa noudatettavasta Euroopan unionin kannasta sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevien määräysten antamiseen
EUVL L 306, 23.11.2010, s. 35–35

Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tunisian tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevien määräysten antamiseen
EUVL L 306, 23.11.2010, s. 8–8

Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevien määräysten antamiseen
EUVL L 306, 23.11.2010, s. 1–1

Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Algerian demokraattisen kansantasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa noudatettavasta Euroopan unionin kannasta sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevien määräysten antamiseen
EUVL L 306, 23.11.2010, s. 14–14

Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Israelin valtion välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevien määräysten antamiseen
EUVL L 306, 23.11.2010, s. 21–21

Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian välisellä vakautus- ja assosiaatiosopimuksella perustetussa vakautus- ja assosiaationeuvostossa noudatettavasta Euroopan unionin kannasta sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevien määräysten antamiseen
EUVL L 306, 23.11.2010, s. 28–28

2010/707/EU: Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2010, jäsenvaltioiden työllisyyspolitiikan suuntaviivoista
EUVL L 308, 24.11.2010, s. 46–51

Neuvoston päätelmät Euroopan työllisyysstrategian hallinnoinnista Eurooppa 2020 -strategian ja eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä
15590/10

**Euroopan unionin neuvoston 3040. istunto (YLEISET ASIAT),
Luxemburg, 25. lokakuuta 2010**

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 965/2010, annettu 25 päivänä lokakuuta 2010, lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan natriumglukonaatin tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta
EUVL L 282, 28.10.2010, s. 24–28

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 964/2010, annettu 25 päivänä lokakuuta 2010, lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta tiettyjen Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien alumiinipyörien tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta
EUVL L 282, 28.10.2010, s. 1–23

Neuvoston asetus (EU) N:o 973/2010, annettu 25 päivänä lokakuuta 2010, yhteisen tullitariffin autonomisten tullien tilapäisestä suspensiosta eräiden teollisuustuotteiden tuonnissa Azoreiden ja Madeiran autonomisille alueille
EUVL L 285, 30.10.2010, s. 4–8

Neuvoston päätelmät komission kertomuksesta neuvostolle ja Euroopan parlamentille: Euroopan unionin virkamiesten henkilöstösääntöjen liitteen VIII 9 artiklassa ja muun henkilöstön palvelussuhteen ehtojen 39 artiklassa edellytetyn varhaiseläkejärjestelyn täytäntöönpanon arviointi 14699/10

Neuvoston päätelmät Serbian tasavallan Euroopan unioniin liittymistä koskevasta hakemuksesta 15305/2/10 REV 2

Euroopan unionin neuvoston 3041. istunto (ULKOASIAT), Luxemburg, 25. lokakuuta 2010

Neuvoston päätelmät komission tiedonannosta Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle: Tavoitteena kattava kansainvälisiä sijoituksia koskeva eurooppalainen politiikka 14373/10

NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisen riitojenratkaisumenettelyn käyttöönottoa koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta 13752/10

NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen kauppaa koskeviin määräyksiin liittyviin riitoihin sovellettavan riitojenratkaisumenettelyn käyttöönottoa koskevan pöytäkirjan allekirjoittamisesta unionin puolesta 13756/10

NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja Egyptin arabitasavallan välisen, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Egyptin arabitasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen kauppaa koskeviin määräyksiin liittyviin riitoihin sovellettavan riitojenratkaisumenettelyn käyttöönottoa koskevan pöytäkirjan allekirjoittamisesta 13760/10

Neuvoston päätelmät Valko-Venäjästä 15014/10

Neuvoston päätelmät Uzbekistanista 14949/10 + COR 1 (fi)

Neuvoston päätelmät Länsi-Balkanista (Bosnia ja Hertsegovina) 15129/10 REV 1

Neuvoston asetus (EU) N:o 961/2010, annettu 25 päivänä lokakuuta 2010, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EY) N:o 423/2007 kumoamisesta EUVL L 281, 27.10.2010, s. 1–77

Neuvoston päätös 2010/644/YUTP, annettu 25 päivänä lokakuuta 2010, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta ja yhteisen kannan 2007/140/YUTP kumoamisesta
EUVL L 281, 27.10.2010, s. 81–95

Neuvoston päätös 2010/638/YUTP, annettu 25 päivänä lokakuuta 2010, Guinean tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä
EUVL L 280, 26.10.2010, s. 10–17

Neuvoston päätös 2010/639/YUTP, annettu 25 päivänä lokakuuta 2010, tiettyihin Valko-Venäjän virkamiehiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä
EUVL L 280, 26.10.2010, s. 18–28

Tarkistettut suuntaviivat siviilien suojelemiseksi YTPP:n alan operaatioissa
15091/10

Neuvoston päätelmät Moldovan tasavallasta
15521/10

Neuvoston päätelmät Sahelistä
15570/10

Neuvoston päätelmät itäisestä kumppanuudesta
15520/10

**Euroopan unionin neuvoston 3042. istunto (MAATALOUS ja KALASTUS),
Luxemburg, 26. lokakuuta 2010**

2010/739/EU: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan globalisaattiorahaston varojen käyttöön otosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/021 IE/SR Technics, Irlanti)
EUVL L 318, 4.12.2010, s. 36–36

Neuvoston päätös Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseen osallistuvien jäsenvaltioiden rahoitusosuuksien vahvistamisesta (vuoden 2010 kolmas erä)
15043/10

29. lokakuuta 2010 päätökseen saatettu kirjallinen menettely

Neuvoston päätös 2010/656/YUTP, annettu 29 päivänä lokakuuta 2010, Norsunluurannikkoon kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden jatkamisesta
EUVL L 285, 30.10.2010, s. 28–32

TIETOJA SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA (LAINSÄÄDÄNTÖ)
LOKAKUU 2010

SÄADÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Säädösten antaminen Euroopan parlamentin toisen käsittelyn jälkeen (Bryssel, 6.–7. lokakuuta 2010) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja asetuksen (EY) N:o 987/2009 säännösten ulottamisesta koskemaan niitä kolmansien maiden kansalaisia, joita kyseiset säännökset eivät jo koske yksinomaan heidän kansalaisuutensa vuoksi Euroopan unionin neuvoston 3034. istunto (OIKEUS- ja SISÄASIAT), Luxemburg, 7. ja 8. lokakuuta 2010 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/64/EU, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010, oikeudesta tulkkaukseen ja käännöksiin rikosoikeudellisissa menettelyissä Neuvoston lausuma Neuvosto toteaa, että 7 artiklan 1 kohdan mukaan jäsenvaltioiden on pantava direktiivi täytäntöön kansallisessa oikeusjärjestyksessään määräaikana, joka päättyy 36 kuukauden kuluttua päivästä, jona direktiivi on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä. Neuvosto kannustaa jäsenvaltioita panemaan direktiivin täytäntöön mahdollisimman pian, ennen kyseisen määräajan päättymistä. Neuvosto toteaa, että tämän direktiivin täytäntöönpanoa varten tarkoitettu 36 kuukauden määräaika ei muodosta ennakkotapausta sovittaessa muiden sellaisten toimenpiteiden täytäntöönpanoajoista, jotka on tarkoitettu hyväksyä epäiltyjen tai syytettyjen henkilöiden prosessuaalisten oikeuksien vahvistamista rikosoikeudellisissa menettelyissä koskevan etenemissuunnitelman pohjalta.¹ (1) EUVL C 295, 4.12.2009, s. 1.	PE-CONS 58/10 PE-CONS 27/10	Ei sovelleta Määräenemmistö	Ei sovelleta Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

TIETOJA SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA (LAINSÄÄDÄNTÖ) LOKAKUU 2010			
SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Neuvoston asetus (EU) N:o 904/2010, annettu 7 päivänä lokakuuta 2010, hallinnollisesta yhteistyöstä ja petostentorjunnasta arvonlisäverotuksen alalla	12193/10 + COR 1 (pl) + COR 2 (de) + COR 3 (fr) + REV 1 (es) + REV 2 (nl)	Yksimielisyys	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Neuvoston lausuma luvun VIII osalta Neuvosto toteaa, että tämän luvun säännökset kattavat myös 'monenväliset valvontatoimet', joihin viitataan 11 päivänä joulukuuta 2007 tehdyn päätöksen 1482/2007/EY (Fiscalis 2013 -päätös) 2 artiklassa. Komission lausuma luvun X osalta Komissio sitoutuu varmistamaan sen, että EUROFISC-ryhmän ensimmäinen kokous kutsutaan pikaisesti koolle. Lisäksi komissio antaa EUROFISC-ryhmälle teknistä ja logistista tukea ja erityisesti teknistä tukea turvatakseen tiedonkulun nopein ja turvallisin sähköisin menetelmin (CCN/CSI tai jokin muu tuleva tietoliikenneverkko). Komissio kutsuu koolle EUROFISC-työalokokoukset EUROFISC-työalakoordinaattoreiden pyynnöstä sekä EUROFISC-ryhmän kokoukset. Neuvoston lausuma luvun X osalta Neuvosto toteaa, että EUROFISC hyötyy kokemusten ja tietojen siirrosta EUROCANETista ja AUTOCANETista, jotka ovat Belgian verohallinnon kehittämiä monenvälisen yhteistyön järjestelyjä.			

TIETOJA SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA (LAINSÄÄDÄNTÖ) LOKAKUU 2010			
SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan unionin neuvoston 3035. istunto (KILPAILUKYKY – SISÄMARKKINAT, TEOLLISUUS ja TUTKIMUS), Luxemburg, 11. ja 12. lokakuuta 2010 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/73/EU, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, arvopapereiden yleisölle tarjoamisen tai kaupankäynnin kohteeksi ottamisen yhteydessä julkistettavasta esitteestä annetun direktiivin 2003/71/EY ja säännellyillä markkinoilla kaupankäynnin kohteeksi otettavien arvopaperien liikkeeseenlaskijoita koskeviin tietoihin liittyvien avoimuusvaatimusten yhdenmukaistamisesta annetun direktiivin 2004/109/EY muuttamisesta Portugalin ja Kyproksen valtuuskuntien lausuma Esitedirektiiviin ehdotetuilla muutoksilla tähdätään yrityksille, erityisesti pienille ja keskisuurille yrityksille koituvien rasitteiden rajoittamiseen. Tavoite on kannatettava, mutta sen ei tulisi vaarantaa sijoittajan suoja, joka on esitedirektiivin ensisijainen tavoite, eikä jäsenvaltioissa aiemmin saavutettua yhdenmukaistamisen tasoa. Tämän vuoksi Portugali ja Kypros katsovat, että täytäntöönpanotoimenpiteiden määrittelyn yhteydessä olisi pidettävä mielessä ehdotuksen mahdolliset kielteiset vaikutukset esitedirektiivin kahteen edellä mainittuun keskeiseen kysymykseen – sijoittajan suojaan ja yhdenmukaistamiseen jäsenvaltioissa – ja komission olisi arvioitava ne huolellisesti uudelleen direktiivin uuden tarkastelun yhteydessä.	PE-CONS 29/10 + REV 1 (nl)	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

TIETOJA SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA (LAINSÄÄDÄNTÖ) LOKAKUU 2010			
SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/76/EU, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, direktiivien 2006/48/EY ja 2006/49/EY muuttamisesta kaupankäyntivarastoa ja uudelleenarvopaperistamista koskevien pääomavaatimusten sekä palkka- ja palkkiopolitiikan valvontamenettelyn osalta	PE-CONS 35/10	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Suomen valtuuskunnan lausuma Suomi on sitä mieltä, että direktiivin 3 artiklan 1 kohdan soveltaminen voi johtaa lainsäädännön soveltamiseen taannehtivasti yksityisiin sopimuksiin, mikä olisi ristiriidassa omaisuuden perustuslaillisen suojan vakiintuneen tulkinnan kanssa. Suomi aikoo sen vuoksi soveltaa kyseistä kohtaa ottaen huomioon tarvittavat periaatteet omaisuuden perustuslaillisen suojan varmistamiseksi. Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma Yhdistynyt kuningaskunta panee merkille uuden asiakirjan liitteessä I olevan 2 kohdan ba–bd alakohtiin tehdyt muutokset, jotka koskevat katettujen joukkolainojen kohtelua. Näillä muutoksilla on vaikutuksia sekä katettujen joukkolainojen riskipainotuksia koskeviin säännöksiin että arvopaperistettujen omaisuuserien sisällyttämiseen katettujen joukkolainojen pooleihin, joita oli tarkoitus tarkistaa joulukuuhun 2010 mennessä. Riskipainotukset on tehty pysyviksi ja arvopaperistettujen erien sisällyttämistä on jatkettu vuoteen 2013. Sen jälkeen kun neuvosto ja Euroopan parlamentti pääsivät alun perin sopimukseen asiasta, Euroopan keskuspankin neuvosto on ilmaissut vakavan huolensa arvopaperistettujen erien sisällyttämisestä katettujen joukkolainojen pooleihin. Ottaen huomioon esitetyt huolenaiheet sekä sen, kuinka tärkeää on, että Euroopan unionin pankkien vakavaraisuuden valvontakehys on terveellä pohjalla, Yhdistynyt kuningaskunta katsoo, että molempia edellä mainittuja kysymyksiä olisi tarkasteltava muodollisesti mahdollisimman pian ja joka tapauksessa hyvissä ajoin ennen vakavaraisuusdirektiivin tarkistusta (CRD IV) koskevien ehdotusten käsittelyä.			

TIETOJA SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA (LAINSÄÄDÄNTÖ) LOKAKUU 2010			
SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös makrotaloudellisen avun myöntämisestä Moldovan tasavallalle Neuvoston ja komission lausuma Neuvosto ja komissio vahvistavat, että neuvoston (Ecofin) 8. lokakuuta 2002 tarkistamat Genvalin kriteerit ovat yhä ne periaatteet, joiden varaan kaiken tulevan makrotaloudellisen avun olisi edelleen perustuttava. Neuvoston lausuma Antaessaan hyväksyntänsä neuvosto korostaa sitä, että neuvoa-antavan komitean suunniteltu perustaminen Moldovalle myönnettävän makrotaloudellisen avun täytäntöönpanon seuraamista varten ei muodosta 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn komitologiapäätöksen 1999/468/EY yleisen tarkastelun huomioon ottaen ennakkotapausta myöhempien, makrotaloudellista apua koskevien lainsäädäntöehdotusten osalta. Neuvosto kannattaa Euroopan parlamentin kanssa käytävien keskustelujen jatkamista makrotaloudellista rahoitusapua koskevasta yhteisestä lähestymistavasta sopimiseksi 8. lokakuuta 2002 vahvistettujen Genvalin kriteereiden mukaisesti.	PE-CONS 44/10 + REV 1 (bg, el, fr, hu, lt, mt, nl, pl, pt, ro, sl, sk) + REV 1 COR 1 (nl, lt)	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

TIETOJA SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA (LAINSÄÄDÄNTÖ) LOKAKUU 2010			
SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus toimista kaasunsaannin turvaamiseksi ja direktiivin 2004/67/EY kumoamisesta	PE-CONS 30/10 + COR 1(en) + REV 1 (bg, cs, el, es, et, fr, ga, it, lt, pt, sv, lv, mt, sl, ro) + REV 2 (el) + REV 3 (it) + REV 4 (lt)	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Alankomaiden lausuma Alankomaat on pannut merkille, että asetus toimista kaasunsaannin turvaamiseksi on hyväksytty, ja tuo esiin huolensa eräistä asetuksesta johtuvista kysymyksistä. Ensinnäkin Alankomaiden kaltaisen maakaasun nettoviejän kannalta kaasun toimitusvarmuutta koskevien toimintapolitiikkojen ja toimenpiteiden määrittelyn tulisi säilyä kansallisena oikeutena. Toinen kysymys koskee valtioiden investointeja kaasun infrastruktuureihin, esimerkiksi nesteytetyn maakaasun käsittelylaitoksiin ja kaasun varastointilaitoksiin, jotka ovat perusteltavissa toimitusvarmuuden kannalta mutta joita ei tarvita markkinoilla ja jotka voivat haitata vakavalla tavalla luonnonkaasun sisämarkkinoiden asianmukaista toimintaa luomalla epätervettä kilpailua ja heikentämällä yksityisen sektorin aloitteita. Alankomaat pyytää Euroopan komissiota seuraamaan tiiviisti tämäntyyppisiä investointeja. Kolmanneksi Alankomaat pitää hyvin tärkeänä sitä, että maakaasuyhtiöille asetetaan selkeät ja tarkasti määritellyt vaatimukset siitä, että ne toteuttaisivat tarpeellisia toimenpiteitä varmistaakseen kaasutoimitukset suojatuille asiakkaille. Asetus ei valitettavasti ole riittävän selkeä, sillä toimitusnormi on luonteeltaan avoin eikä heti käy selväksi, minkä maakaasuyhtiön tai maakaasuyhtiöiden ryhmän on toteutettava toimenpiteitä. Tämä voi johtaa pitkiin ja vaikeisiin neuvotteluihin kansallisella tasolla. Tämän välttämiseksi Alankomaat katsoo, että sen olisi voitava tehdä omat valintansa näissä kysymyksissä ilman, että Euroopan komissio puuttuu asiaan. Lopuksi Alankomaat katsoo, että pienlämpöarvoisen kaasun verkkojen yhteenliittäntöihin ei pitäisi soveltaa vastakkaisvirtausvelvoitteita, sillä tämän erityisen kaasutyypin vastakkaisvirtaus ei edistä kaasun toimitusvarmuutta Euroopassa.			

TIETOJA SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA (LAINSÄÄDÄNTÖ) LOKAKUU 2010			
SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Johdanto-osan 45 kappaleeseen liittyvä komission lausuma kilpailusta Komissio katsoo, että johdanto-osan 45 kappaleen viittaus kilpailunvääristymiin kattaa kaikki kilpailun rajoittamisen muodot, muun muassa rajoittavat sopimuslausekkeet, joihin kuuluvat myös ns. määränpäälausekkeet. Komissio myös vahvistaa, että SEUT-sopimuksen 101 artiklan soveltamisesta johdanto-osan 45 kappaleessa tarkoitettuihin olosuhteisiin vastaa soveltuvin osin komissio tai yhden tai useamman jäsenvaltion toimivaltainen kilpailuviranomainen neuvoston asetuksessa 1/2003 säädetyllä tavalla. Komission lausuma pitkän aikavälin toimitusvarmuustoimenpiteistä, joita ovat muun muassa kaasun toimituslähteiden ja reittien monipuolistaminen, alueellinen yhteistyö sekä kansainvälinen yhteistyö energiatehokkuuskysymyksissä Komissio korostaa, että kaasun toimituslähteiden ja reittien monipuolistaminen EU:ssa on edellytys kaasun toimitusvarmuuden parantamiselle yksittäisissä jäsenvaltioissa ja koko unionissa. Komissio tunnustaa tarpeen kehittää pitkän aikavälin toimitusvarmuusstrategia ja aikoo siksi vahvistaa vuoden 2010 loppuun mennessä kattavan energiainfrastruktuuripaketin, jossa se arvioi kaasuinfrastruktuurien tulevien vuosikymmenten kehittämispainopisteitä sekä toisessa strategisessa energiakatsauksessa yksilöityjen painopisteiden suhteen saavutettuja tuloksia. Energiainfrastruktuuripaketissa yksilöidään välineet ja toimenpiteet, joilla edesautetaan investointeja kaasuinfrastruktuureihin ja erityisesti toimitusreittien monipuolistamista, ns. kaasusaarekkeiden integrointia, nesteytetyn maakaasun laitteistojen käyttöönottoa sekä varastointikapasiteettia. Komissio tukee myös kaikkien sidosryhmien – jäsenvaltioiden, riippumattomien sääntelyviranomaisten, kaasuteollisuuden ja kuluttajien – tiivistä yhteistyötä kaikilla tasoilla alueellisissa aloitteissa. Komissio julkaisee vuonna 2010 alueellisia aloitteita koskevan tiedonannon antaakseen suuntaviivoja parhaista tavoista saada aikaan edistystä ja edelleenkehittää nykyisiä alueellisia yhteistyöaloitteita. Tiivis alueellinen yhteistyö on edellytys täysin toimivien energian sisämarkkinoiden aikaansaamiselle. Alueellisia aloitteita koskevassa tiedonannossa ehdotetaan yhteisiä tavoitteita ja parhaita toimintatapoja. Komissio toteaa myös, että energiatehokkuudella on tärkeä merkitys pitkän aikavälin energiavarmuuden varmistamisessa. Komissio aikoo viedä eteenpäin tiivistä yhteistyötä kolmansien maiden kanssa energiatehokkuuden edistämiseksi seuraavin keinoin: tiedonvaihto energiansäästöstrategioista, energiatehokkaita teknologioita koskeva tutkimus ja parhaiden toimintatapojen vaihto, energiatehokkuusyhteistyötä koskeva kansainvälinen kumppanuus (IPEEC) ja kahdenväliset järjestelyt.			

TIETOJA SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA (LAINSÄÄDÄNTÖ) LOKAKUU 2010			
SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi yhteisön jäsenvaltioiden satamiin saapuvia tai satamista lähteviä aluksia koskevista ilmoitusmuodollisuuksista ja direktiivin 2002/6/EY kumoamisesta	PE-CONS 34/10	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus puutavaraa ja puutuotteita markkinoille saattavien toimijoiden velvollisuuksien vahvistamisesta	PE-CONS 33/10 + COR 1 (fi) + REV 1 (fr) + REV 2 (sl)	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi SE äänesti vastaan PT ja CZ pidättäytyivät äänestämästä
Ruotsin valtuuskunnan lausuma Ruotsi kannattaa täysin asetuksen tarkoitusta eli laittoman puunkorjuun rajoittamista maailmanlaajuisesti. Ruotsi ei valitettavasti voi kannattaa neuvoston päätöstä asetuksesta 2008/0198 (COD) jäljempänä mainituista syistä. Ruotsi kyseenalaistaa sen, ovatko useille yrityksille EU:ssa koituvat lisääntyvät hallinnolliset rasitteet suhteutettuja siihen, missä määrin asetuksella voidaan rajoittaa laitonta puunkorjuuta maailmanlaajuisesti. Asetuksesta saattaa aiheutua suhteettoman mittavia seurauksia kolmansille maille, ja näin ollen se voi häiritä kauppaa.			
Tšekin tasavallan, Suomen, Italian, Liettuan, Luxemburgin, Slovenian, Ruotsin ja Romanian lausuma Edellä mainittujen jäsenvaltioiden on tätä asetusta täytäntöön pannessaan pyrittävä minimoimaan asetuksesta aiheutuvat hallinnolliset rasitteet ja helpotettava rehellisten toimijoiden kykyä noudattaa vaatimuksia ottamalla erityisesti huomioon pienten ja keskisuurten yritysten/toimijoiden tilanne.			
Portugalin lausuma Eurooppaa ja koko muuta maailmaa koskettavassa yleisessä kriisitilanteessa lisäkustannuksia taloudellisille toimijoille aiheuttavien säännösten antaminen voi osaltaan heikentää yritystoimintaa ja eurooppalaisten tuotteiden kilpailukykyä. Tästä syystä suhtaudumme erittäin huolestuneesti sellaisen asetuksen antamiseen, jossa vahvistetaan puutavaraa ja puutuotteita markkinoille saattavien toimijoiden velvollisuudet. Kyseenalaisiksi ei aseteta asetuksen taustalla olevia tavoitteita eikä varsinkaan laittoman puunkorjuun rajoittamista, jota kannatamme, vaan pikemminkin asetuksella säädettävien velvollisuuksien suhteettomuus. Tämä on erityisen huolestuttavaa alalla, jolla toimii suuri määrä pk-yrityksiä. Niitä varten tulisi luoda yksinkertaistettu järjestelmä, kuten Portugali totesi maaliskuussa yhteisen kannan hyväksymisen yhteydessä neuvoston pöytäkirjaan merkityssä suosituksessaan.			

TIETOJA SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA (LAINSÄÄDÄNTÖ)
LOKAKUU 2010

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus matkustajien oikeuksista meri- ja sisävesiliikenteessä sekä asetuksen (EY) N:o 2006/2004 muuttamisesta REV 4 (it)	PE-CONS 32/10 + REV 1 (cs) + REV 2 (sv) + REV 3 (pl) + REV 4 (it)	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Italian valtuuskunnan lausuma Italia katsoo, että parlamentin toisessa käsittelyssä hyväksytty matkustajien oikeuksia meri- ja sisävesiliikenteessä koskevan asetuksen teksti eroaa monilta osin ja olennaisesti neuvoston lokakuussa 2009 vahvistamasta yhteisestä kannasta. Erityisesti on mainittava, että tekstiin tehdyillä tarkistuksilla korostetaan avunantovelvoitteita merenkulkualan osalta, mutta sisävesiliikenne on jätetty suurelta osin näiden velvoitteiden ulkopuolelle, mikä asettaa hyvin kyseenalaisiksi matkustajien suojelusta kaikilla unionin liikenteen aloilla esitetyt tavoitteet. Jotkin asetuksen säännökset vaikuttavat kielteisesti Italian kansalliseen merenkulkualaan, jonka erityispiirteitä ovat katkeamattomien liikenneyhteyksien turvaaminen Italian pienille ja suurille saarille, pk-yritysten suuri määrä, jäsentynyt satama- ja saarirakenne ja vuodenaikojen mukaan vaihtelevat liikennemäärät. Italia myöntää, että asetus tarjoaa tilaisuuden parantaa selvästi unionin meriliikennepalvelujen laatua ja vahvistaa matkustajien oikeuksia meri- ja sisävesiliikenteessä, mutta on tyytymätön tiettyihin asetuksen kohtiin, joissa ei oteta huomioon tämän alan erityisluonnetta Italiassa ja muissa EU-maissa, joissa on paljon erityisesti tavaroiden ja autolla liikkuvien matkustajien usein kausiluonteista yhteiskuljetusta hoitavia pk-yrityksiä, joille nykyinen talouskriisi on aiheuttanut vakavia ongelmia ja jotka ovat läpikäymässä vaikeaa rakenneuudistuksen (yksityistämisen) vaihetta. Erityisen huolestuttavia ovat näin ollen seuraavat seikat: yksinomaan tai pääasiassa tavarakuljetukseen keskittyneitä palveluja ei ole haluttu jättää asetuksen ulkopuolelle, jolloin asetuksen soveltamisalasta tulee kohtuuttoman laaja (kattaen yli 12 matkustajan kuljetukseen rekisteröidyt alukset); tietyt avunantoa koskevat säännökset ovat liian tiukkoja (niitä sovelletaan, jos lähtö viivästyy yli 90 minuuttia aikataulun mukaisesta lähtöajasta); ja tekstiin ei ole sisällytetty poikkeuksellisia olosuhteita, joissa voitaisiin poiketa avunantovelvoitteista. Tällaiset vaatimukset rasittavat kohtuuttomasti alaa, jolla esiintyy jo taantumiseen viittaavia piirteitä. Edellä esitetyt seikat ovat esimerkkejä asetuksen ongelmakohdista. Asetus on tuoreimmassa muodossaan menettänyt selkeytensä ja sovellettavuutensa, ja siitä on tullut väline, joka horjuttaisi vakavasti kyseisen alan tasapainoa. Ei voida sivuuttaa tai vähätellä sitä tosiasiaa, että asetuksen soveltamisesta aiheutuvat suorat ja välilliset kustannukset jäävät yritysten maksettavaksi, jolloin on olemassa suuri vaara, että markkinoilta häviää monia toimijoita ja liikennepalvelujen tarjonta supistuu.			

TIETOJA SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA (LAINSÄÄDÄNTÖ) LOKAKUU 2010			
SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Kreikan valtuuskunnan lausuma Kreikan tasavalta kannattaa täysin ja varauksetta matkustajien oikeuksia meri- ja sisävesiliikenteessä koskevan asetusehdotuksen tavoitteita. Ehdotettu asetukset, jossa vahvistetaan ja tehostetaan matkustajien oikeuksien suojaa, on erityisen tärkeä Kreikan kaltaiselle merenkulkumaalle, vuotuiset suuret matkustajamäärät huomioon ottaen. Helleenien tasavalta haluaa kuitenkin ilmoittaa katsovansa, että asetusehdotuksessa tulisi olla parempi tasapaino matkustajien asianmukaisesti turvattujen perusoikeuksien ja – varsinkin pienten ja keskisuurten – meriliikenteenharjoittajien oikeutettujen etujen välillä: viimeksi mainituille koituu tietyissä tapauksissa (ylivoimainen este tai poikkeukselliset olosuhteet) ilman omaa syytä liiallisia kustannuksia. Helleenien tasavalta katsoo erityisesti, että 20 artiklassa lueteltuihin poikkeuksiin, nimenomaan 3 kohtaan, on lisättävä 17 artiklan 2 kohdassa mainittu majoituksen tarjoamisen velvollisuus sellaisissa poikkeustilanteissa kuin etsintä- tai pelastusoperaatiot, sairaskuljetukset tai aluksen tai matkustajien turvallisuuteen liittyvät tapaukset tai hätäkuljetukset, joilla on suuri merkitys Kreikan laajan lähimeriliikenneverkon toiminnan tehokkuuden kannalta. Tätä taustaa vasten Helleenien tasavalta pyytää Euroopan komissiota esittämään mahdollisimman pikaisesti tutkimuksen kyseisen asetuksen saattamisen osaksi kansallista lainsäädäntöä ja soveltamisen jäsenvaltioille ja liikenteenharjoittajille.			
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus siviili-ilmailun onnettomuuksien ja vaaratilanteiden tutkinnasta ja ehkäisystä ja direktiivin 94/56/EY kumoamisesta	PE-CONS 36/10 + COR 1 (fi) + REV 1 (bg)	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan unionin neuvoston 3036. istunto (YMPÄRISTÖ), Luxemburg, 14. lokakuuta 2010			
Neuvoston direktiivi 2010/66/EU, annettu 14 päivänä lokakuuta 2010, yksityiskohtaisista säännöistä direktiivissä 2006/112/EY säädetyn arvonlisäveron palauttamiseksi palautusjäsenvaltioon sijoittautumattomille mutta toiseen jäsenvaltioon sijoittautuneille verovelvollisille annetun direktiivin 2008/9/EY muuttamisesta	13936/10 + COR 1 (hu) + COR 2 (fi) + COR 3 (sl)	Yksimielisyys	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

TIETOJA SÄÄDÖSTEN ANTAMISESTA (LAINSÄÄDÄNTÖ) LOKAKUU 2010			
SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan unionin neuvoston 3037. istunto (LIIKENNE, TELEVIESTINTÄ ja ENERGIA), Luxemburg, 15. lokakuuta 2010 Oikaisukirjelmä nro 1 esitykseen Euroopan unionin yleiseksi talousarvioksi varainhoitovuodeksi 2011: Neuvoston kanta 15. lokakuuta 2010 Lausuma oikaisukirjelmästä nro 1/2011 Neuvosto muistuttaa olevan hyvin tärkeää, että Euroopan ulkosuhdehallinnon perustamisessa olisi noudatettava kustannustehokkuuden periaatetta ja pyrittävä välttämään budjettivaikutuksia. Budjettivaikutusten välttämisen käsite olisi nähtävä EU:n talousarvion varojen yhteydessä, myös päätettäessä mahdollisista uusista tiloista. Se odottaa vuoden 2011 alussa raporttia tehokkuussäästöjä/uudelleenkohdentamista koskevasta suunnitelmasta, jossa esitetään konkreettisia toimenpiteitä lyhyellä ja keskipitkällä aikavälillä toteutettavaksi, jotta voitaisiin edetä kohti budjettivaikutusten välttämistä, ja jota olisi tarkasteltava uudelleen säännöllisesti.	15000/10	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi PL pidättyi äänestämästä

TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ LOKAKUU 2010	
MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Euroopan unionin neuvoston 3034. istunto (OIKEUS- ja SISÄASIAT), Luxemburg, 7. ja 8. lokakuuta 2010 2010/616/EU: Neuvoston päätös, annettu 7 päivänä lokakuuta 2010, sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin ja Japanin välillä keskinäisestä oikeusavusta rikosasioissa 13377/10 Neuvoston päätös 2010/603/YUTP, annettu 7 päivänä lokakuuta 2010, entisen Jugoslavian alueen kansainvälisen rikostuomioistuimen toimeksiannon tehokasta täytäntöönpanoa tukevien toimenpiteiden uusimisesta 13720/10 Neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien lausuma hallinnollisesta yhteistyöstä ja petosten torjunnasta arvonlisäverotuksen alalla annetun neuvoston asetuksen X luvulla perustetusta EUROFISC-verkostosta 12569/1/10 REV 1 Neuvoston päätelmät rikosasioissa annettujen oikeudellisten päätösten vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamista koskevien välineiden täytäntöönpanon jatkotoimista 13403/1/10 REV 1	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
2010/649/EU: Neuvoston päätös, annettu 7 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisön ja Pakistanin islamilaisen tasavallan välisen luvattomasti maassa oleskelevien henkilöiden takaisinottamista koskevan sopimuksen tekemisestä 5942/10 Neuvoston ja komission yhteinen lausuma 20 artiklan 3 kohdasta Neuvosto ja komissio korostavat, että sopimuksen 20 artiklan 3 kohdan määräykset ovat poikkeuksellisia Pakistanin kanssa käytävistä neuvotteluista johtuen. Ne eivät muodosta ennakkotapausta muille yhteisön takaisinottosopimuksia koskeville neuvotteluille, joissa on suljettava pois tällainen soveltamisalan rajoittaminen. Näitä määräyksiä on myöskin tulkittava siten, että todistustaakka on sillä, joka vetoaa niihin ja jolle siinä tapauksessa kuuluu todistaa, että maahantulo vastaanottaneen jäsenvaltion alueelle on tapahtunut ennen tämän sopimuksen voimaantuloa. Sopimuksen 20 artiklan 3 kohdan määräysten seurauksia, erityisesti tämän sopimuksen soveltamisalan ulkopuolelle jätettyä omien kansalaisten todellista takaisinottoa, seurataan tarkasti erityisesti takaisinottoa käsittelevän sekakomitean puitteissa. Komissio tai jokainen jäsenvaltio, jota asia koskee, voi myös saattaa neuvoston toimivaltaisten elinten käsiteltäväksi kaikki tällä alalla ilmenevät merkittävät vaikeudet, jotta niiden selvittämiseksi voidaan ryhtyä tarvittaviin toimenpiteisiin. Ranskan lausuma, joka koskee yhteistä julistusta 8 artiklan 2 kohdasta Ranska panee merkille 8 artiklan 2 kohtaan liittyvän yhteisen julistuksen sekä sen, että jos vastaus sen Pakistanille esittämään takaisinottopyyntöön on myönteinen, sen tarkoituksena on sisällyttää matkustusasiakirjan myöntäminen kyseiseen pyyntöön vastaamista koskevaan enintään 30 vuorokauden määräaikaan. Tällä tavoin ymmärrettyä yhteisen julistuksen soveltamista on seurattava tarkasti erityisesti takaisinottoa käsittelevän sekakomitean puitteissa. Euroopan yhteisön ja Pakistanin islamilaisen tasavallan välinen sopimus luvattomasti maassa oleskelevien henkilöiden takaisinottamisesta 5942/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
2010/621/EU: Neuvoston päätös, annettu 8 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen diplomaatti-, virka- tai virkamatkapassin haltijoiden lyhytaikaista oleskelua koskevan viisumivapaus sopimuksen allekirjoittamisesta 13657/10 + REV 1 (hu) 2010/622/EU: Neuvoston päätös, annettu 7 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen tavallisen passin haltijoiden lyhytaikaista oleskelua koskevan viisumivapaus sopimuksen tekemisestä 13658/10 + COR 1 (hu) 2010/620/EU: Neuvoston päätös, annettu 7 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välistä assosiointia koskevaan Euro–Välimeri-sopimukseen liitettävän pöytäkirjan, joka koskee Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan puitesopimusta Marokon kuningaskunnan osallistumista unionin ohjelmiin säätelevistä yleisistä periaatteista, allekirjoittamisesta 12710/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Indonesian tasavallan hallituksen välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta 10843/10	
Neuvoston ja komission yhteinen lausuma Muun muassa käytännön syistä on suotavaa, että yhteisö tekee yksin tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen Indonesian tasavallan kanssa. Sama pätee samanlaisiin sopimuksiin, jos ne tehdään neuvoston 5. kesäkuuta 2003 tekemässä päätöksessä annetun, voimassa olevien kahdenvälisten sopimusten tiettyjen määräysten korvaamista koskevan valtuutuksen mukaisesti ja sen puitteissa. Tämä päätös ei muodosta ennakkotapausta sille, miten yhteisö ja sen jäsenvaltiot käyttävät toimivaltaansa, kun on kyse muista kuin edellä mainituista sopimuksista, kuten esimerkiksi sellaisista sopimuksista, joita tarkoitetaan neuvoston 5. kesäkuuta 2003 tekemässä päätöksessä komission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut Yhdysvaltojen kanssa lentoliikenteen alalla ja jotka tehdään sekasopimuksina. Tämä päätös ei anna yhteisölle uutta toimivaltaa ulkoisten lentoliikennesopimusten osalta, eikä se vaikuta yhteisön ja sen jäsenvaltioiden väliseen toimivaltajakoon.	
Neuvoston päätelmät julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuudesta räjähteiden turvallisuuden parantamiseksi 13485/10	
Euroopan unionin neuvoston 3035. istunto (KILPAILUKYKY – SISÄMARKKINAT, TEOLLISUUS ja TUTKIMUS), Luxemburg, 11. ja 12. lokakuuta 2010 2010/623/EU: Neuvoston päätös, annettu 11 päivänä lokakuuta 2010, kansallisten keskuspankkien ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/70/EY muuttamisesta Banca d'Italian ulkopuolisten tilintarkastajien osalta 12947/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston päätelmät: Eurooppa, maailman ykkösmatkailukohde – Euroopan matkailupolitiikan uudet puitteet 13930/10 Neuvoston päätelmät EU:n tutkimus- ja innovaatio-ohjelmien houkuttelevuuden lisäämisestä: yksinkertaistamisen haaste 14980/10 Neuvoston päätelmät aloitteiden "Maatalous, ruokaturva ja ilmastonmuutos", "Kulttuuriperintö ja globaalimuutos: uusi haaste Euroopalle" ja "Terveellinen ruokavalio tervettä elämää varten" yhteisen ohjelmasuunnittelun käynnistämisestä 14976/10 Euroopan unionin neuvoston 3036. istunto (YMPÄRISTÖ), Luxemburg, 14. lokakuuta 2010 Neuvoston päätös Euroopan unionin osallistumisesta otsonikerrosta heikentäviä aineita koskevan Montrealin pöytäkirjan mukaisiin neuvotteluihin 13480/10 Neuvoston päätelmät: Biodiversiteettisopimuksen (CBD) sopimuspuolten konferenssin kymmenennen kokouksen (COP 10) valmistelu (Nagoya, 18.–29.10.2010) 14161/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston päätelmät: Vaihtoehdot kasvihuonekaasupäästöjen vähentämiseksi yli 20 prosentin tavoitteen ja hiilivuotovaaran arviointi 14192/10 Neuvoston päätelmät: Ilmastonmuutosta koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien puitesopimuksen (UNFCCC) kuudennentoista osapuolikonferenssin (COP 16) sekä Kioton pöytäkirjan kuudennen osapuolikokouksen (MOP 6) valmistelu (Cancún, 29.11.–10.12.2010) 14957/10 Euroopan unionin neuvoston 3037. istunto (LIIKENNE, TELEVIESTINTÄ ja ENERGIA), Luxemburg, 15. lokakuuta 2010 Neuvoston päätelmät maailmanlaajuisen satelliittinavigointijärjestelmän (GNSS) sovelluksia koskevasta toimintasuunnitelmasta 14146/10 Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden Euroopan unionin jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan Euro–Välimeri-ilmailusopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta 14030/10 Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden Euroopan unionin jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Georgian yhteistä ilmailualuetta koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta 14031/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen (SEUT 287 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan mukaisesti antamasta) erityiskertomuksesta nro 1/2010: Valvotaanko tuontiin sovellettavia yksinkertaistettuja tullimenettelyjä vaikuttavalla tavalla? 12760/3/10 REV 3 Neuvoston päätös 2010/619/YUTP, annettu 15 päivänä lokakuuta 2010, Kosovossa toteutettavasta Euroopan unionin oikeusvaltio-operaatiosta (EULEX KOSOVO) hyväksytyn yhteisen toiminnan 2008/124/YUTP muuttamisesta 13122/10 + COR 1 Neuvoston täytäntöönpanopäätös, annettu 15 päivänä lokakuuta 2010, luvan antamisesta Italian tasavallalle jatkaa yhteisestä arvonnäisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 285 artiklasta poikkeavan toimenpiteen soveltamista 13929/10 Euroopan unionin neuvoston 3038. istunto (TALOUS- ja RAHOITUSASIAT), Luxemburg, 19. lokakuuta 2010 2010/655/EU: Neuvoston päätös, annettu 19 päivänä lokakuuta 2010, Koillis-Atlantin rannikkojen ja vesien suojelemisesta pilaantumiselta tehdyn yhteistyösopimuksen lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta 14476/10 Neuvoston päätelmät korkea-asteen koulutuksen julkisen rahoituksen tehokkuuden ja vaikuttavuuden varmistamisesta tulevaisuudessa 14638/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston päätelmät hyviä käytäntöjä koskevasta talouspoliittisen komitean tarkastelusta 14613/10 Euroopan unionin neuvoston 3039. istunto (TYÖLLISYYS, SOSIAALIPOLITIikka, TERVEYS ja KULUTTAJA-ASIAT), Luxemburg, 21. lokakuuta 2010 Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kroatian tasavallan välisellä vakautus- ja assosiaatiosopimuksella perustetussa vakautus- ja assosiaationeuvostossa noudatettavasta Euroopan unionin kannasta sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevien määräysten antamiseen 11217/10 + REV 1 (nl) + REV 2 (pt) Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Israelin valtion välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevien määräysten antamiseen 11215/10 + COR 1 + REV 2 (pt) + REV 3 (nl) Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian välisellä vakautus- ja assosiaatiosopimuksella perustetussa vakautus- ja assosiaationeuvostossa noudatettavasta Euroopan unionin kannasta sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevien määräysten antamiseen 11216/10 + REV 1 (nl) + REV 2 (lt) + REV 3 (pt)	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: CZ ja MT pidättyivät äänestämästä Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: CZ ja MT pidättyivät äänestämästä Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: CZ ja MT pidättyivät äänestämästä

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Maltan ja Tšekin tasavallan valtuuskuntien lausuma Malta ja Tšekin tasavalta antavat täyden tunnustuksensa ja tukensa näiden Israelin valtiota, entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa ja Kroatian tasavaltaa koskevien neuvoston päätösten tavoitteille. Valtuuskunnat katsovat kuitenkin, että kyseisillä neuvoston päätöksillä olisi pantava täytäntöön sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevat periaatteet assosiaatiosopimuksissa määrätyllä tavalla, eikä niillä tulisi ylittää näiden sopimusten mukaista toimeksiantoa tai laajentaa sopimusten soveltamisalaa. Valtuuskunnat katsovat, että koska kyseiset assosiaatiosopimukset eivät sisällä tasavertaista kohtelua koskevaa lauseketta, 2 a artiklan lisääminen näihin neuvoston päätöksiin menee sopimusten aiottua soveltamisalaa pidemmälle. Malta ja Tšekin tasavalta pidättyvät näin ollen äänestyksestä näiden neuvoston päätösten osalta. Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tunisian tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevien määräysten antamiseen 11213/10 + REV 1 (nl) + REV 2 (pt) Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevien määräysten antamiseen 11211/10 + COR 1 (sl) + REV 1 (nl) + REV 2 (lt) + REV 3 (pt)	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2010, Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Algerian demokraattisen kansantasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro–Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa noudatettavasta Euroopan unionin kannasta sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista koskevien määräysten antamiseen 11214/10 + COR 1 + REV 2 (pt) + REV 3 (nl) 2010/707/EU: Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2010, jäsenvaltioiden työllisyyspolitiikan suuntaviivoista 14338/10	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi UK pidättyi äänestämästä
Kyproksen lausuma johdanto-osan 8 kappaleesta Kypros antaa varauksettoman tukensa jäsenvaltioiden työllisyyspolitiikan suuntaviivoja koskevan neuvoston päätöksen johdanto-osan kahdeksannessa kappaleessa esitetyille ajatuksille. Periaatteen vuoksi Kypros haluaa kuitenkin pantavan merkille, että päätöksen johdanto-osan kahdeksannessa kappaleessa tarkoitettujen irtaantumisstrategioiden lisäksi olisi tuotava esiin, että näiden ehdotettujen toimenpiteiden kautta on varmistettava ja taattava sosiaalinen yhteenkuuluvuus. Kypros uskoo, että EU pyrkii tehtävänsä mukaisesti valvomaan Euroopan sosiaalisen ulottuvuuden toteutumista jo pelkästään huolehtimalla siitä, että samalla kun toteutetaan kaikista kaivatuimmat finanssipoliittiset ja makroekonomiset uudistukset ja tehostetaan työmarkkinoiden toimivuutta, sosiaalisen yhteenkuuluvuuden varmistaminen otetaan kaikin tavoin huomioon. Tämä on olennaista paitsi EPSCO-neuvoston tehtävän vuoksi, myös sen varmistamiseksi, että tällä neuvostolla on näkyvämpi rooli Eurooppa 2020 -strategian hallinnoinnissa. Kypros on valmis tukemaan kaikkia aloitteita, joilla tehostetaan ja lujitetaan jäsenvaltioiden sosiaalista yhteenkuuluvuutta ja unionin sosiaalista ulottuvuutta ja erityisesti suojellaan kansalaisia. Tämän on sisällyttävä kiinteästi kaikkiin niihin toimiin, joita toteutetaan kestävien finanssipoliittisten ja makroekonomisten uudistusten aikaansaamiseksi. Neuvoston päätelmät Euroopan työllisyysstrategian hallinnoinnista Eurooppa 2020 -strategian ja eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä 14478/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Euroopan unionin neuvoston 3040. istunto (YLEISET ASIAT), Luxemburg, 25. lokakuuta 2010 Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 965/2010, annettu 25 päivänä lokakuuta 2010, lopullisen polkumyöntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan natriumglukonaatin tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta EUVL L 282, 28.10.2010, s. 24–28 Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 964/2010, annettu 25 päivänä lokakuuta 2010, lopullisen polkumyöntitullin käyttöönotosta tiettyjen Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien alumiinipyörien tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta EUVL L 282, 28.10.2010, s. 1–23 Neuvoston asetus (EU) N:o 973/2010, annettu 25 päivänä lokakuuta 2010, yhteisen tullitariffin autonomisten tullien tilapäisestä suspensiosta eräiden teollisuustuotteiden tuonnissa Azoreiden ja Madeiran autonomisille alueille EUVL L 285, 30.10.2010, s. 4–8	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston päätelmät komission kertomuksesta neuvostolle ja Euroopan parlamentille: Euroopan unionin virkamiesten henkilöstösääntöjen liitteen VIII 9 artiklassa ja muun henkilöstön palvelussuhteen ehtojen 39 artiklassa edellytetyn varhaiseläkejärjestelyn täytäntöönpanon arviointi 14699/10 Itävallan valtuuskunnan lausuma Itävalta epäilee henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevan 9 artiklan 2 kohdassa määrätyn varhaiseläkejärjestelyn budjettineutraliteettia ja on lisäksi sitä mieltä, ettei se ole sopiva säännönmukainen henkilöstöhallintoväline. Näin ollen Itävalta kehottaa komissiota tekemään vuoden 2011 puoliväliin mennessä lainsäädäntöehdotuksen henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevan 9 artiklan 2 kohdan kumoamiseksi. Komission lausuma Komissio korostaa, että neuvostolle varhaiseläkejärjestelystä esitetyssä kertomuksessa ei ole esitetty pitkän aikavälin näkymiä kuvaavia lukuja, koska henkilöstösäännöissä ei sitä edellytetä. Tästä syystä komissio ei ymmärrä perusteluja, joiden nojalla neuvosto voisi olettaa, että järjestelyllä olisi vaikutuksia talousarvioon pitkällä aikavälillä. Komissio muistuttaa, että ainoastaan poikkeukselliset laajentumisen jälkeiset olosuhteet ovat johtaneet vuosittaisen 10 prosentin määrän soveltamiseen ja ettei ole mitään syytä ennakoida, että tämä enimmäismäärä täyttyisi säännöllisesti tulevina vuosina.	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston päätelmät Serbian tasavallan Euroopan unioniin liittymistä koskevasta hakemuksesta 15305/2/10 REV 2 Komission lausuma Komissio aikoo toimittaa lausuntonsa vuoden 2011 jälkimmäisen puoliskon kuluessa. Suosituksessaan neuvostolle komissio aikoo perustaa arviointinsa Kööpenhaminan poliittisiin kriteereihin ja vakautus- ja assosiaatioprosessissa vahvistettujen edellytysten noudattamiseen. Tähän sisältyy täysimääräinen yhteistyö ICTY:n kanssa ja hyvä alueellinen yhteistyö. Euroopan unionin neuvoston 3041. istunto (ULKOASIAT), Luxemburg, 25. lokakuuta 2010 Neuvoston päätelmät komission tiedonannosta Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle: Tavoitteena kattava kansainvälisiä sijoituksia koskeva eurooppalainen politiikka 14373/10 NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisen riitojenratkaisumenettelyn käyttöönottoa koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta 13752/10 NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen kauppaa koskeviin määräyksiin liittyviin riitoihin sovellettavan riitojenratkaisumenettelyn käyttöönottoa koskevan pöytäkirjan allekirjoittamisesta unionin puolesta 13756/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja Egyptin arabitasavallan välisen, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Egyptin arabitasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen kauppaa koskeviin määräyksiin liittyviin riitoihin sovellettavan riitojenratkaisumenettelyn käyttöönottoa koskevan pöytäkirjan allekirjoittamisesta 13760/10 Neuvoston päätelmät Valko-Venäjältä 15014/10 Neuvoston päätelmät Uzbekistanista 14949/10 + COR 1 (fi) Neuvoston päätelmät Länsi-Balkanista (Bosnia ja Hertsegovina) 15129/10 Neuvoston asetus (EU) N:o 961/2010, annettu 25 päivänä lokakuuta 2010, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EY) N:o 423/2007 kumoamisesta 14062/10 + REV 1 (en) Neuvoston päätös 2010/644/YUTP, annettu 25 päivänä lokakuuta 2010, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta ja yhteisen kannan 2007/140/YUTP kumoamisesta 14721/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Neuvoston päätös 2010/638/YUTP, annettu 25 päivänä lokakuuta 2010, Guinean tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä 14580/10 Neuvoston päätös 2010/639/YUTP, annettu 25 päivänä lokakuuta 2010, tiettyihin Valko-Venäjän virkamiehiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 14727/10 Tarkistetut suuntaviivat siviilien suojelemiseksi YTPP:n alan operaatioissa 15091/10 Neuvoston päätelmät Moldovan tasavallasta 15521/10 Neuvoston päätelmät Sahelistä 15570/10 Neuvoston päätelmät itäisestä kumppanuudesta 15520/10	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2010**

MUUT SÄÄDÖKSET	Äänestys / Julkistetut lausumat
Euroopan unionin neuvoston 3042. istunto (MAATALOUS ja KALASTUS), Luxemburg, 26. lokakuuta 2010 2010/739/EU: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöön otosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/021 IE/SR Technics, Irlanti) 13898/10 Neuvoston päätös Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseen osallistuvien jäsenvaltioiden rahoitusosuuksien vahvistamisesta (vuoden 2010 kolmas erä) 15043/10 29. lokakuuta 2010 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston päätös 2010/656/YUTP, annettu 29 päivänä lokakuuta 2010, Norsunluurannikkoon kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden jatkamisesta 15254/10	